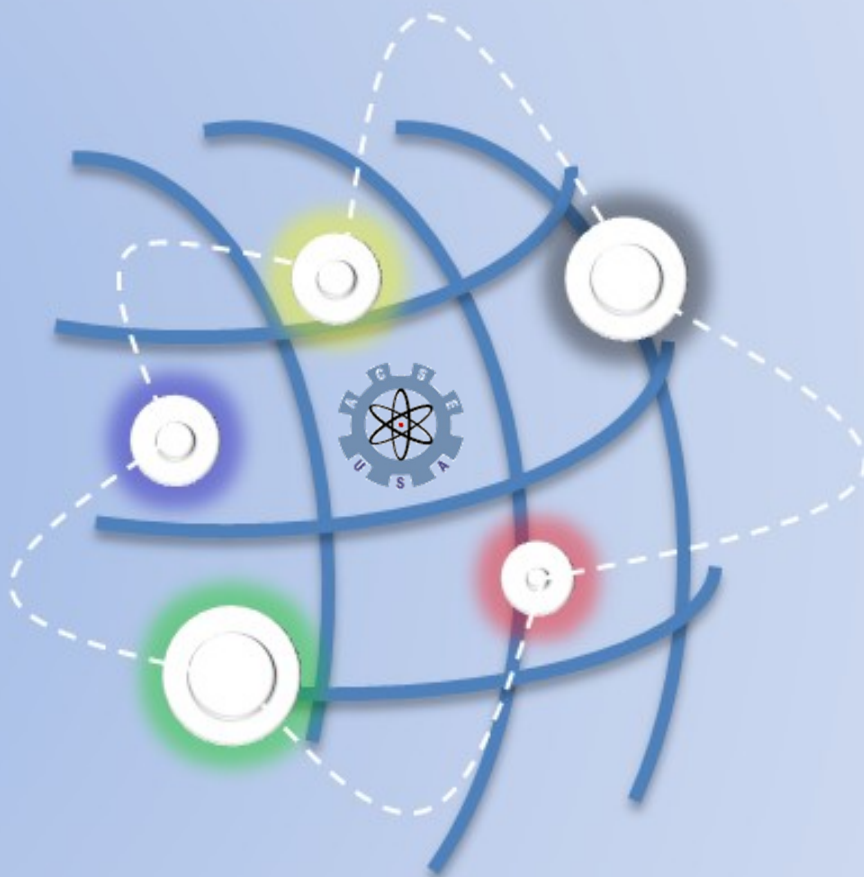


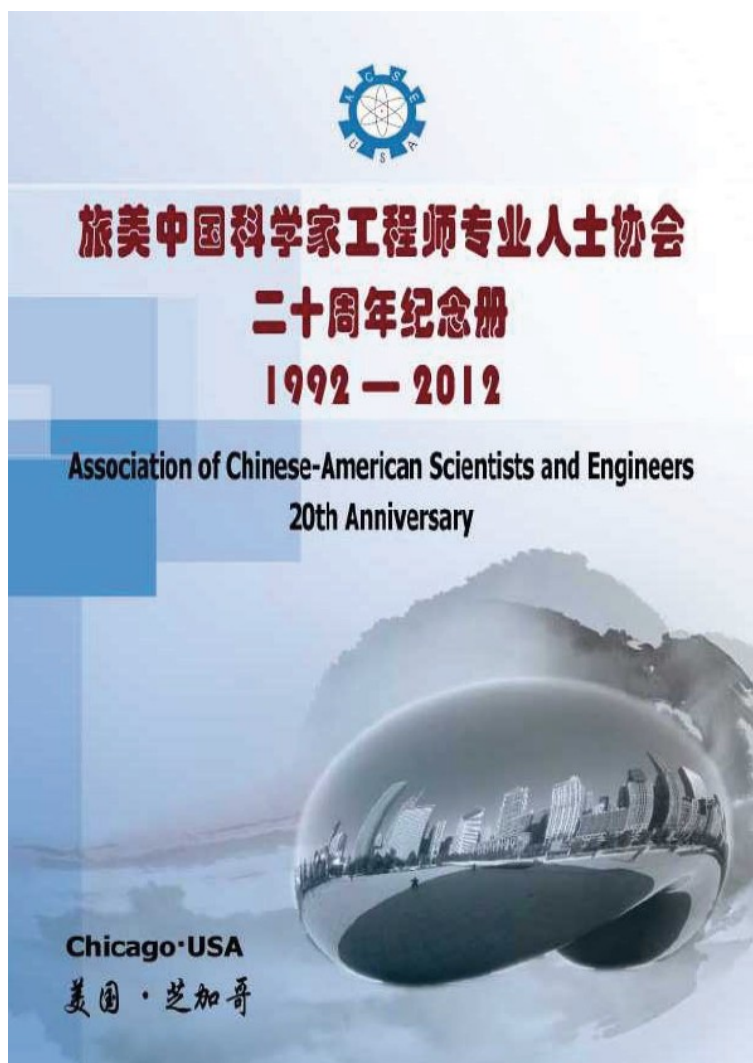
# 旅美中国科学家工程师专业人士协会 第二十一届年会暨

THE 21<sup>st</sup> ANNUAL CONFERENCE  
THE ASSOCIATION OF CHINESE-AMERICAN SCIENTISTS AND ENGINEERS  
WWW.ACSE.ORG



创新创业，合作共赢  
**Global Engagement**  
– Path for Innovation and Integration

**October 12, 2013**  
**Holiday Inn**  
**Rolling Meadows, Illinois, USA**



二零一二年出版的科工专成立二十周年纪念册



部分科工专前会长及现任会长与国侨办庄荣文司长（右五）在科工专二十届年会上





## 科工专近期活动剪影



赵卫平总领事在科工专2013春晚致词



科工专设宴欢迎赵卫平总领事伉俪并欢送宋剑鸣领事、文雪领事



前中国驻芝加哥总领事馆总领事杨国强先生在科工专第二十届年会上做主旨报告



中国国务院侨务办公室经济科技司司长庄荣文先生和科工专倪陈平会长合影



部分嘉宾在科工专第二十届年会上合影



中国国侨办庄荣文司长（左五）向科工专赠送纪念品



科工专理事Lisa Wong与伊州州长Pat Quinn在亚裔美国人商业博览会



科工专副会长梁昆夫妇与伊州州长Pat Quinn（中）在亚裔美国人商业博览会上合影





## 科工专近期活动剪影



伊利诺伊州第五十二区参议员Mike Frerichs先生在科工专第二十届年会上做主旨报告



Forest City Group高级副总裁及伊利诺伊州科技园主任Michael Rosen先生在科工专第二十届年会上做主旨报告



中国驻美国大使馆公使衔参赞李朝晨（右）和 Cathy Peng（左）在科工专第二十届年会上做报告



Blue Tech Alliance董事John Robinson主持题为“水和能源：投资潜力及前景分析”的下午分会



科工专副会长Joanna Wang在科工专第二十届年会上主持题为“生活在美国系列座谈会 – 子女教育”分会



科工专理事长潘卫（右）和副会长徐向东（左）在科工专第二十届年会上为万通互惠资深副总裁董于弥（中）颁奖，感谢对年会的赞助



科工专第二十届年会讨论会专家们



科工专第二十届年会会场





## INTRODUCTION OF ASSOCIATION OF CHINESE-AMERICAN SCIENTISTS AND ENGINEERS

The Association of Chinese-American Scientists and Engineers (ACSE) (<http://www.acse.org>) is one of the largest Chinese-American professional organizations in the United States of America. Founded in 1992, ACSE is an independent, non-political, not-for-profit professional organization headquartered in Schaumburg, Illinois with sixteen regional chapters. ACSE has fourteen professional societies, including Telecommunications, Chemistry & Chemical Engineering, Pharmaceuticals, Mechanical Engineering, Management Business and Administration, Futures, Options and Finance, Medical Sciences, Computer Sciences, Industrial and Applied Mathematics, Environment, Biotechnology, Intelligent Transportation Systems, Law and the newly formed Entrepreneurship. The organization has more than 6500 members distributed throughout 30 states, over 90 percent of whom has a Ph.D. or Master Degree.

Abiding by its principle of “Cooperation, Development and Contribution”, ACSE has organized many major events in the United States of America and China to build platforms and bridges facilitating the exchange between US and China, and between members and non-members in the areas of sciences, technology, culture, economics, and business. These events include conferences, annual conventions, job fairs, business promotion events, and seminars on education and career development as well as culture differences between USA and China, etc. These events served ACSE members and the communities well. Many prominent leaders in industry, academic, business, and government were invited to these events. For example, former US Defense Secretary, then Senator Mr. William Cohen, the first US ambassador to China Mr. Leonard Woodcock, former Chinese ambassador to USA Mr. Daoyu Li, Deputy Secretary of Chinese Department of Science and Technology Mr. Jinpei Cheng, Nobel Prize Winner of University of Chicago Professor Merton Miller; Former CME Group Chairman Mr. Leo Melamed, US Congressman Danny Davis, former Chinese Consul General in Chicago Mr. Ping Huang and many other outstanding leaders in their fields have been invited to deliver the keynote speeches at ACSE conferences and seminars. The Illinois Governor has recognized and applauded ACSE's services to the communities and efforts to promote US-China cooperation and economic development. Former Chicago Mayor Richard Daley said in his greeting letter to ACSE: “the ACSE has promoted mutually beneficial scientific, economic and culture exchange between the United States and China. ... Chicago is the proud beneficiary of a strong community from China that has played a significant role in the history of our city and continues to make important contributions to the collective good of all citizens.”

With more than twenty years since its inception, ACSE has grown out of her infant stage and grows ever stronger. With the ever growing Chinese-American community in the United States of America and ever increasing economic ties between China and USA, ACSE will play an even more important role as a community leader and strong advocate in promoting the cooperation between US and China, and in building a strong Chinese-American community to contribute to the mainstream value and societal development.

## 旅美中国科学家工程师专业人士协会简介

旅美中国科学家工程师专业人士协会 (ACSE, 简称科工专) 是华人在美国最大的科技和专业人士组织之一。科工专于1992年在美国伊利诺伊州注册成立, 是一个非营利、非政治性专业组织。本着“合作、发展、贡献”的原则, 自成立20多年以来, 科工专由一个43人的小协会发展到今天有16个地方分会和14个专业学会, 包括工程科学与技术、医学、生物学、机械、化学化工、材料学、法律、企业管理和创业等学科的大型综合性专业人士协会。协会目前有大约6,500名成员, 分布在全美国30个州。所有会员中, 大约90%有博士或硕士学位。

科工专自成立以来就把参与美国主流社会活动, 贡献主流价值作为协会重要的工作目标之一, 积极融入到当地的科技和社会活动中。历次年会中, 科工专邀请到了许多美国知名政治家和企业家与会并作专题报告。美国第一任驻中国大使伍德科克先生、美国前国防部长及联邦参议员科恩先生、诺贝尔奖获得者芝加哥大学经济系米勒教授、世界金融期货之父, 芝加哥期货交易中心荣誉董事长米纳梅德先生、伊利诺伊州州务卿怀特先生、美国众议员戴维思和佛斯特先生等都先后来参加科工专年会并作主题演讲。由于科工专对主流价值的贡献, 当时的美国劳工部部长赵小兰女士接见过科工专会长。正如芝加哥市市长戴利先生指出的: “芝加哥市有一个来自中国的强有力的团体(科工专), 它在城市历史进程中发挥了十分重要的作用, 并将继续为所有城市居民的利益而奉献, 芝加哥市作为直接受益者而感到十分自豪, 我本人也赞赏科工专为深化中美友谊和经济交流所做的杰出贡献。”(译自戴利市长贺信)

科工专以服务美国华人社区为己任, 常年开展服务社区的活动, 例如每年一届的春节晚会和夏季野餐会就是芝加哥地区华人难得的盛会。科工专于2013年举办的夏季野餐会吸引了一千多人参加。除了以上活动外, 科工专还主持召开了許多职业招聘会、职业发展研讨会、文化中国名家讲坛研讨会、教育研讨会、创业研讨会等来满足在美华人事业和生活上的需求。我们坚信建立一个强大的有社会责任心的华人社区是对主流社会的最有力的贡献。

促进中美交流, 增进中美友好是科工专的另一个工作重点, 近年来, 科工专努力搭建中美交流平台, 为中美双方的企业和人员交流提供了许多方便。近几年来, 科工专为北京市、江苏张家港市、江苏常州市、江苏苏州市、江苏无锡市、天津宁河县、山东莱西市、四川成都市、山东济南市, 云南省等举办了大型招商和招才会, 邀请中美各界人士参加, 取得了非常好的效果。特别值得一提的是2012年五月, 科工专与武汉市开发区共同举办的“武汉之夜”活动邀请到了芝加哥的现任和前任市长以及武汉市委书记到会, 并有近百位美国企业家与会共同探讨武汉与芝加哥的全方位合作。

科工专成立了二十多周年, 科工专这个组织由“少年时代”步入“青年时代”。一个生机勃勃的科工专组织必将在今后时间里更加积极地参与主流社会、贡献主流价值、服务美国华人社区、促进中美交流、增进中美友谊。





## ACSE: Continue to Move Forward

by Mr. Chenping Ni (2012-2013 ACSE President)



Dear Distinguished Guests, Speakers, ACSE Members, and Our Friends,

Welcome to the 21st ACSE annual conference and thank you for celebrating ACSE's 21st anniversary with us today.

I felt fortunate, honored and humbled when I became the President of ACSE last year and we witnessed her 20th anniversary, and I still feel that way today, feel it is just yesterday. I learned and witnessed some ACSE history under the strong leadership of Dr. Haibo Guo, Dr. Lubo Zhou and Dr. Wei Pan, ACSE has evolved into one of the largest and most influential Chinese-American professional organizations in the United States. I witnessed their dedications, their sacrifices, and their leadership. Let us give our gratitude to them. Give them a warm round of applause.

**Bridging Two Great Countries, Connecting Eastern and Western** – We organized various kinds of job fairs, scientific and technical exchanges for Beijing Bureau of Investments, Zhangjia Gang Local government, and Yun Nan Province Delegation etc. which provide great opportunities to ACSE members and delegations from China. It is worthy to mention that on June 2, 2013, ACSE and other organizations undertake "Cultural China Famous Lecture" by the famous Hunan writer, Haoming Tang and, Jiaming Zheng. Many people participated and enjoyed these two wonderful lecture acclaimed guests.

**Serving Our Members and Contributing to Communities** – make traditional events event better: this year Spring Festival Celebration; For the Summer Picnic Event ACSE offered lot of fun games, various fun competitions for adults and kids, especially with the help of Shanghai Critique we had record turnout, and had over thousand people participated. With Aurora Open, ACSE organized its very first table tennis tournament last winter;

**Going beyond what is normal** – (1) ACSE joined OCA to co-organized Asian American Business Expo to promote entrepreneurship, leadership and job creation and to help Asian-American firms to leverage their cultural heritage for export opportunities. Governor Quinn came to ACSE booth and took pictures with ACSE work team members. (2) After more than six month great efforts from the finding members at Madison and ACSE-US work team at Chicago, Madison Branch has been successfully established with hundred people attending the celebration. We have several attendees from Madison today, give them a warm round of applause. (3) ACSE offered our love and money to Sichuan Earthquake Victims.

Since ACSE 20<sup>th</sup> anniversary last October, there are so many people helped me and worked as a great team to achieve so much as volunteers. Please give our great thanks to our board members, work team members, sponsors, partner organizations, advisors and all the volunteers who worked so hard to make my presidency a great journey and thank them to make today's great program possible.

I am very happy to introduce our next President Tony Wang.

Tony is very experienced in organizing and leading such organization. He has been serving ACSE for many years. We are fortunate to have him to lead ACSE. And I am very happy that ACSE is still fresh and energetic, and ACSE will continue to move forward to the next level under his leadership.

Thank you very much for your attention.  
Enjoy the rest of the conference.

Oct 12, 2013



## New Decade New Opportunities for ACSE

by Tony Wang (president-elect)



Dear distinguished Guests, Speakers, ACSE Members, and Friends,

Welcome to the 21<sup>st</sup> annual conference of the Association of Chinese-American Scientists and Engineers (ACSE). First, as the president-elect of this great organization, please let me express my sincere appreciation to our honored guests and distinguished speakers, and all of you who are able to be here with us today.

ACSE has been experienced tremendous growth and expansion through strong leadership in the past two decades, especially in the recent few years under the leadership of Dr. Haibo Guo, Dr. Lubo Zhou, Dr. Wei Pan, Mr. Chenping Ni. It's evolving and becoming one of the most influential Chinese-American Professional Associations in the United States. Please express our sincere thanks to the past and current board members, work team members, sponsors, partner organizations, advisors, and all volunteers who worked so hard to get us this far as of today. As Chairman of this year's Annual Conference, I also want to take this opportunity to thank my team who made great efforts to put together such a wonderful program for us today. I hope everyone appreciates and enjoys it.

With this young organization growing into its third decade, it becomes more mature and stronger, yet opens up many new opportunities. We will continue with our principles of Cooperation, Development, and Contribution, and use them as the cornerstone for any future development.

### Contribution

As one of the mainstream contributors to the American society, we would like to align better with our federal and local governments' policies and initiatives. We know that under the leadership of Chicago Mayor Rahm Emanuel and Illinois Governor Pat Quinn, we are making great efforts to build Chicago into the future “Midwest Silicon Valley”. I believe ACSE can contribute greatly to this initiative since most of our members have science and technology background with extensive trainings and rich industry experiences. Our honored speaker Kristin Barrett will give a wonderful speech in the morning session talking about the Chicago 1871 programs which was greatly supported by the City of Chicago and State of Illinois. A few other honored speakers will also talk about the importance of innovation and entrepreneurship from different perspective. I hope today's program will be a nice kick-off to a series of activities/events in the coming year to get more people involved and lead them to great success in the future.

### Connection

We will continue to use our unique background and advantage to promote the relationship and exchange between US and China as well as other main Chinese language speaking areas in Asia. A lot of our members grew up in China and have schools or trainings in both United States and China. We know both the Chinese and US cultures well. We will be a nice bridge between the US and China. ACSE helped arrange US government, companies, and individuals to visit China in the past. We also organized events for Chinese companies and people to visit here in the US. We organized job fairs for both US and Chinese companies. All these great activities will continue, and we will improve our services by better planning and doing it in a more systematic and consistent way in the future.

### Service

In the past, we held several important events every year to enrich our members' live and connections, for example, the large scale summer picnic event with other Chicago area professional associations, Chinese New Year celebration event, etc. We will try to keep these traditional events. However, we will do more for our members moving forward. We would like to organize our events into a few different themes or tracks. Each theme will have a few events in different time of the year. The Innovation and Entrepreneur theme will be focused on providing our members with resources and coaches that can lead them successful in the venture they are exploring. The Career Development theme will bring industry leaders and successful individuals to help or coach younger people who are in the earlier stage of their career, and hopefully to help them success in the future. The Child Education Theme will be more focused on child education and training of our next generations, so that they can become skillful and responsible individuals to the American society. We will try to plan all these events ahead of time and build an ACSE calendar, so it will be easier for our members to manage their time and make arrangement ahead of time in order to attend these events. We will also make efforts to increase our membership base, re-activate various local chapters, and establish new chapters nationwide.

### Alliance

We will keep and improve the relationships with other associations to jointly build our communities strong. In the past, we organized Asian Business Expo event with OCA and other Asian American Associations, we had joint events with Alumni Associations and other professional associations. We will have even more joint activities in the coming year. We will invite other associations/organizations to run some joint theme based events with us, so that both our members and theirs can benefit. We will nurture and grow new relationship with new industry partners like Baxter and Wanxiang America. We will try to develop joint programs with them to benefit both our members and the Company. We will invite high level people or leaders from these companies to coach our members, at the same time we will better introduce the company and increase their exposure to our members to help these companies find the best talents they would like to have.

With all these we just talked about, we need lots of extra help and efforts to make it happen. If you are an existing work team member or you are not part of that team yet but willing to help, please start thinking about how you can help us to run these programs that can achieve our goals to benefit our members. The difference between ACSE and some of the other organizations out there is that we are a team orientated organization. Various talents in our team contribute greatly to make us from one success to another. We will keep that culture and strength. At the same time, we need leaders who can lead various teams with specific tasks to get things done on time and do it in the right way. We believe the capacity you developed here will benefit greatly in your career or business as well. So stand up and take the responsibility and deliver if you have the ambitious to make a difference.

Last but not least, I would like to thank ACSE board of directors and all ACSE members to put trust on me to lead the organization to the next level. Thank you for the support over the years and hope I am able to get the same level of support moving forward.

Thank you so much for your attention and enjoy the rest of the conference!





旅美中国科学家工程师专业人士协会第二十一届年会 “创新创业，合作共赢”  
ACSE 21st Annual Conference “Global Engagement – Path for Innovation and Integration”



中国驻芝加哥总领馆

赵卫平总领事的贺信

**The Greetings from Consul General Weiping Zhao, the Consulate General of The People's Republic of China in Chicago**

中华人民共和国驻芝加哥总领事馆  
CONSULATE GENERAL OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA IN CHICAGO  
100 W. ERIE STREET, CHICAGO IL 60654 TEL.: (312)803-0095

贺 信

旅美中国科学家工程师专业人士协会：

欣闻贵会将举办第 21 届年会，我谨代表中华人民共和国驻芝加哥总领事馆致以热烈祝贺。

贵会自 1992 年成立以来，积极为旅美侨界专业人士搭建交流联谊的平台，热心支持侨界活动，影响不断扩大。贵会还充分发挥科技专业社团优势，为推动中美两国在经济、科技、人文等领域交流发挥了积极作用。

祝愿贵会在新的起点上取得更大的发展，祝愿贵会广大会员事业上取得新的成就。

中华人民共和国驻芝加哥总领事

赵卫平  
二〇一三年十月七日



STATE OF ILLINOIS  
OFFICE OF THE GOVERNOR  
SPRINGFIELD, ILLINOIS 62706

Pat Quinn  
GOVERNOR

October 12, 2013

Association of Chinese-American Scientists and Engineers  
Post Office Box 59715  
Schaumburg, Illinois 60159

Greetings!

As Governor of the State of Illinois, I am pleased to welcome everyone gathered for the 21<sup>st</sup> Annual Conference of the Association of Chinese-American Scientists and Engineers.

Founded in 1992, the Association of Chinese-American Scientists and Engineers (ACSE) is the largest Chinese American professional association in the United States, with headquarters in Chicago and 15 regional chapters throughout the country. Altogether, ACSE represents more than 6,500 professionals, most of whom have either a Ph.D. or master's degree. Over the years ACSE has organized and sponsored many important events in the Chinese American community, promoting friendship and fellowship, as well as career development.

I would like to take this opportunity to commend ACSE for promoting cooperation and economic development between the United States and China. It is critically important that we continue to develop mutually beneficial relationships between our nations, and this event will undoubtedly go a long way towards furthering that goal. I would also like to encourage everyone in attendance to take full advantage of this opportunity to meet others in your field, network and exchange ideas.

On behalf of the people of Illinois, I offer my best wishes for an enjoyable and memorable conference.

Sincerely,

Pat Quinn

Pat Quinn  
Governor



**The Greetings from Governor Pat Quinn, the State of Illinois**  
伊利诺州州长 Pat Quinn 的  
贺词





## 中国国务院侨务办公室

### 裘援平 主任的贺信

**The Greetings from Ms.  
Yuanping Qiu, Minister of  
Overseas Chinese Affairs  
Office of State Council of  
China**

## 国务院侨务办公室

### 贺 信

旅美中国科学家工程师专业人士协会：

值此贵会成立 21 周年之际，谨致热烈祝贺！

贵会成立以来，秉承“合作、发展、贡献”的宗旨，积极加强协会建设，提升服务会员能力，推动会员事业发展，为促进中美两国在科技、经济、文化等领域交流与合作发挥了桥梁和纽带作用。希望贵会保持传统、发挥优势，继续为旅美专业人士谋福祉，为中美两国实现合作共赢牵线搭桥。

祝贵会兴旺发达！祝贵会 21 届年会圆满成功！

中国国务院侨务办公室 主任

裘援平

二〇一三年八月三十日



OFFICE OF THE MAYOR  
CITY OF CHICAGO

RAHM EMANUEL  
MAYOR

October 12, 2013

Dear Friends:

As Mayor and on behalf of the City of Chicago, I extend warmest greetings to all those gathered for the Association of Chinese-American Scientists and Engineers' 21<sup>st</sup> Annual Conference.

Since its establishment in 1992, the Association of Chinese-American Scientists and Engineers (ACSE) has been committed to cultivating multifaceted relationships and promoting professionalism among its members. Its aim has been to build a strong Chinese-American professional community that aids in facilitating the economic and scientific cultural exchange between China and the United States. With over 6,500 members nationwide and local chapters in several states, ACSE has become one of the largest Chinese-American professional organizations in the country.

Themed *Global Engagement – Path for Innovation and Integration*, this year's conference is a special opportunity for the Association of Chinese-American Scientists and Engineers to come together to network and structure leadership to uphold the scientific and professional standards of the organization. The fact that the ACSE is headquartered in Chicago makes a powerful statement. This city and the ACSE are unified in the mission to advance the sciences, promote education, and sustain multiculturalism. I commend the ACSE for committed work that benefits the greater community.

It is my hope that those visiting will take the time to explore and take advantage of everything Chicago has to offer. An exciting variety of restaurants, nightlife, great universities and world-class museums accented by our iconic skyline and incredible lakefront make Chicago one of the world's greatest cities.

Please accept my best wishes for an enjoyable and productive conference.

Sincerely,

Rahm Emanuel  
Mayor



**The Greetings from  
Rahm Emanuel, the  
Mayor of Chicago**  
芝加哥市长Rahm Emanuel  
的祝词



## Introduction to Keynote Speakers

### ANDREA S. HUNT

As an executive of a well-known and respected Fortune 200 company, she will talk about how global engagement helped her company with innovation and integration. Why entrepreneurship sprits are important and helped big corporations like Baxter.

Andrea Hunt is vice president of Regenerative Medicine for Baxter International in Deerfield, IL. She has responsibility for the commercial development of new regenerative medicine efforts for the corporation, which are focused on the cardiac and vascular areas. She has held multiple positions in Baxter including the spearheading and execution of innovation efforts which consisted of the creation of a global innovation council, corporate incubator group and implementation of innovation processes globally. She also spearheaded Baxter's Shared Values program that included global initiatives around customer and employee engagement. She began her career with Baxter in the Quality Leadership function where she held multiple positions with increased responsibility. Andrea is a member of Baxter's Global Leadership Team.

Before joining Baxter, she worked for H.J. Heinz in business development and prior to that for Technomic Consultants. Andrea holds bachelor's degrees in Hospital Dietetics and Foods and Nutrition from the University of Illinois, and a master of business administration degree from the University of Michigan. She has served on the University of Illinois Medical School advisory board from 2006 - 2010 and was on the Make-A-Wish Foundation National Board from 2003 - 2009.

### Pin Ni

Pin is going to talk about how Wanxiang became a global company and how globalization helped his company's innovation and integration across the globe.

Mr. Pin Ni is the President of Wanxiang America Corporation, a wholly owned US subsidiary of Wanxiang Group Company based in Hangzhou, China. Mr. Ni also serves as the Executive Vice President for Wanxiang Group.

Mr. Ni received his Bachelor degree and MBA degree from Zhejiang University, after which he joined Wanxiang and has been with the company ever since. He has also studied in the PhD program in University of Kentucky's Department of Economics.





## Introduction to Keynote Speakers

### Kristin Barrett

The Chicago 1871 programs were strongly supported by Chicago Mayor Emanuel and Governor Quinn as one of the major initiatives to make Chicago the future “Midwest Silicon Valley”. She will talk about how these programs help entrepreneurship and technology innovation in Chicagoland and other Midwest areas.

As a vice president at the Chicagoland Entrepreneurial Center, Kristin helps to manage programming and operations at their flagship project, 1871.

Prior to the CEC, Kristin ran operations for Excelerate Labs (now Techstars Chicago), a top-ranked technology startup accelerator, helping build educational programming and mentorship as well as ensuring the program ran smoothly. Kristin also worked with startups and early-stage investments through Hyde Park Angels.

Kristin started in entrepreneurship while working on new ventures and corporate strategy for Redbox. She identified potential new businesses, built business plans and supported fledgling businesses through their pilots. She has also worked in management consulting with A.T. Kearney, touching a variety of industries including pharmacy, logistics, and agricultural goods.

Kristin earned an MBA with Honors at University of Chicago’s Booth School of Business and her undergraduate degree in journalism and economics from Northwestern University. In her free time, Kristin is working on her fluency in Spanish and can often be found with her nose in a book.

### Jeffrey Weber

Sharing his startup experiences, Jeff will lend his perspective on the importance of innovation and the role individuals and companies should take to help innovation grow.

Jeff Weber was the founder of Technology Resource Center, Inc. (TRC) an enterprise software licensing venture servicing the education market. TRC was the first to develop a cloud based software management system for educational enterprise customers. Weber successfully sold TRC to a Fortune 100 company in 2006. He went on to author Idea Exit: The Entrepreneurial Journey to help mentor and advise the next generation of entrepreneurs. He later founded High Growth Illinois a grant funded effort to advise Illinois high growth potential firms. Weber has been a mentor for Founder Institute of Silicon Valley and has subsequently started two new internet based companies - SnagPad and ZigaVite.



The 21<sup>st</sup> Annual Conference of the Association of Chinese-American Scientists and Engineers (ACSE)

## Global Engagement – Path to Innovation and Integration

October 12, 2013

**Holiday Inn Rolling Meadows – Schaumburg Area**  
3405 West Algonquin Road, Rolling Meadows, Illinois 60008

8:30 AM – 9:00 AM **Registration:** Gary Guo (ACSE Treasurer)

**General Session (Room Inverness)**  
Moderator Daxing Li, ACSE Board Director

9:00 AM – 9:10 AM	Welcome speech by ACSE President Mr. Chenping Ni
9:10 AM – 9:15 AM	ACSE election result announcement and speech by ACSE Chairman of the Board Dr. Wei Pan
9:15 AM – 9:25 AM	Inauguration speech by the ACSE President-elect
9:25 AM – 9:35 AM	Greeting speech by Mr. Weiping Zhao, Consul General, Consulate General of China in Chicago
9:35 AM – 9:40 AM	Governor's greeting speech or congratulation letter from Illinois Governor, Chicago Mayor, and others
9:40 AM – 9:45 AM	Greeting Speech by Mr. Tony Hu, President of CAAGC
9:45 AM – 10:00 AM	Break and Group Photos

10:00 AM - 10:30 AM	<b>Keynote Speech:</b> Andrea Hunt, Vice President, Baxter.
10:30 AM – 11:00 AM	<b>Keynote Speech:</b> Ping Ni, CEO of Wanxiang America.
11:00 AM - 11:30 AM	<b>Keynote Speech:</b> Kristin Barrett, Vice President of Chicago 1871 Digital Programs.
11:30 AM - 12:00 AM	<b>Keynote Speech:</b> Jeffery Weber, Serial Entrepreneur and Innovator.

12:00 PM – 2:00 PM **Lunch Session (Room Meadows)**  
Moderator: Mr. Xiangdong Xu, ACSE Vice President

ACSE Outstanding Service Award Ceremony  
Speech by Mr. Kenneth Moy, the first elected Chinese American Judge in Illinois

2:00 PM – 4:30 PM Job fair and book autobiography  
Moderator: Henry Jiang, ACSE Vice President

2:00 PM – 5:00 PM

**Afternoon Panel Sessions I (Arlington Heights)**

**Technology Innovation and Venture**





Moderator: Dr. Guidong Zhu, ACSE Vice President  
Dr. Wa Yuan, ACSE Board Director

- 2:00 PM – 2:30 PM The Rising of Precision Medicine: Challenges and Opportunities  
by Dr. Wanqing Liu, Assistant Professor, Purdue University, School of Pharmacy
- 2:30 PM – 3:00 PM Founder's Story: Calculating your chance of success.  
By Michael Fang, Michael Fang, President and Founder of CETA (Clinical EMR Technology Application), CMO and CoFounder of IMOSPHERE
- 3:20 PM – 3:50 PM Founder's Story: 3 signs your startup will fail  
By John Sun, Co-founder and CTO of AvantCredit, Founder and CEO of SpringCoin --- 2011 Ycombinator startup
- 3:50 PM – 4:40 PM Fireside discussion  
Moderator: Sheila Guo, Founding member of Project C.E.O. -Chinese Entrepreneurs Overseas, as well as founder & CEO of Peckish.co

2:00 PM – 5:00 PM

**Afternoon Panel Sessions II (Palatine)**  
**The Water Industry... Expanded**

Moderator: John Robinson, Blue Tech Alliance Chairman of the Board

**Panelists:**

**John Robinson** (panel moderator)  
**Shari Christofferson:** Water - Agriculture Nexus  
**Jeff Edstrom:** Water - Urban Planning Nexus  
**Jiang Shuyang:** China's Water – Energy Nexus

Water and wastewater technologies play critical roles in multiple industries, with multiple applications. So, interestingly, the water industry is more than just municipal drinking water and wastewater treatment plans. This panel discussion of industry leaders will explore the critical role that water, and more importantly - water/wastewater technologies play in the energy, agriculture, urban planning, and manufacturing sectors.

2:00 PM – 5:00 PM

**Afternoon Panel Sessions III (Elk Grove Village)**  
**Child Education and Beyond**

Moderator: Dr. Jiangang Zhou, ACSE Board Director  
Mr. Xiangdong Xu, ACSE Vice President

**Panelists:**

**Ron Li, Ruizhi Bu, Denis Tian, and Minghui Liu.**

This session will cover the following topics:

1. Experience shared by parents with children accepted by top colleges such as Harvard, Princeton, Yale, etc.
2. How to guide your children to find their best-matched college from parental perspective.
3. How to proactively involve in college application process as parents.



旅美中国科学家工程师专业人士协会第二十一届年会暨

## 创新创业、合作共赢

2013年10月12日

美国芝加哥西北郊假日酒店

3405 West Algonquin Road, Rolling Meadows, Illinois 60008

8:30 AM - 9:00 AM      **会议注册:**    郭奇宇 (科工专司库)

### 上午主场 (Inverness)

主持人 李大兴理事

9:00 AM - 9:10 AM      科工专会长倪陈平先生致词  
9:10 AM - 9:15 AM      科工专理事长潘卫博士宣布选举结果并致贺词  
9:15 AM - 9:25 AM      科工专新任会长就职演说  
9:25 AM - 9:35 AM      中国驻芝加哥总领馆总领事赵卫平先生致贺词  
9:35 AM - 9:40 AM      伊州州长贺词或宣读州政府、市长以及其它政要的贺信  
9:40 AM - 9:45 AM      芝加哥华联会会长胡晓军先生致贺词

9:45 AM - 10:00 AM      茶歇和合影

10:00 AM - 10:30 AM      主旨报告:  
Andrea Hunt女士: Baxter公司副总裁

10:30 AM - 11:00 AM      主旨报告  
倪频先生: 万向(美国)公司总裁

11:00 AM - 11:30 AM      主旨报告:  
Kristin Barrett女士: 芝加哥1871科技园副总裁

11:30 AM - 12:00 AM      主旨报告:  
Jeffery Weber先生: 风险投资家

12:00 PM - 2:00 PM      午宴 (Meadows)  
主持人: 徐向东, 科工专副会长

科工专杰出服务奖颁奖典礼 (颁奖人: 倪陈平, 科工专会长)

伊州首位华人法官 Kenneth Moy 先生演讲

12:00 PM - 4:30 PM      职业招聘会, 创业书籍作者签名活动  
主持人: 姜洪, 科工专副会长





2:00 PM - 5:00 PM

下午论坛峰会I (Arlington Heights)

### 创新创业论坛

主持人：朱贵东博士，科工专副会长

袁侃博士，科工专理事

2:00 PM - 2:30 PM 主讲标题：精准医学时代的机遇和挑战

刘万清，普渡大学药学教授

2:30 PM - 3:00 PM 创始人故事：计算你成功的机会

Michael Fang, CETA Consultant (Clinical EMR Technology Application) 创始人/总裁, IMOSPHERE 合伙人/市场总监

3:20 PM - 3:50 PM 创始人故事：三个预示创业失败的标志

John Sun, AvantCredit, 创办人, 技术总监, SpringCoin创办人, 总裁 --- 当选2011 Ycombinator 新创公司

3:50 PM - 4:40 PM 围炉访谈

Sheila Guo, Project C.E.O. -Chinese Entrepreneurs Overseas 创办成员, Peckish.co 创始人/总裁

2:00 PM - 5:00 PM

下午论坛峰会II (Palatine)

### 水资源：投资潜力及前景分析

主持人：John Robinson, Blue Tech Alliance 董事长

论坛嘉宾：

Shari Christofferson: 水资源与农业专题

Jeff Edstrom: 水资源与城市规划专题

Shuyang Jiang: 中国水资源与能源专题

2:00 PM - 5:00 PM

下午论坛峰会III (Elk Grove)

### 生活在美国系列座谈会 — 子女教育

周建刚博士，科工专理事

徐向东，科工专副会长

论坛嘉宾：

李荣顺，部瑞志，田永长，刘明辉

讨论主题：

- (1) 我们将和子女进入常青藤等名校的有代表性的父母，一起座谈：父母在引导和教育子女在选择大学专业及职业选择上的作用。
- (2) 如何为成功申请理想的大学作准备。
- (3) 如何为孩子将来在美国的成功做准备，避免中西文化差异造成的一些问题。



## 回顾二十年的成长道路，展示二十年的傲人成就 科工专举办庆典晚会和盛大年会隆重纪念二十周年 王坚

二十年的成长道路，二十年的傲人成就，在旅美中国科学家工程师专业人士协会（科工专）成立20周年之际，2012年10月12日晚于芝加哥西郊香堡市Shaw's Crab餐厅，科工专职员与新老会长、理事长及贵宾40余人汇聚一堂，大家在共同回顾科工专20年来的发展历程的同时，也一起展望科工专未来的美好发展前景。

科工专积极促进中美两国科技、文化交流，受到中美两国政界和商界的高度重视。专程赶来参加科工专20周年庆典活动的中国国务院侨办经济科技司司长庄荣文，鼓励科工专在促进中美人才交流与科技合作上继续发展桥梁作用，为促进中美友好合作做出更大的贡献。中国驻芝加哥总领馆卢坤副总领事也高度肯定科工专在二十年来所取得的巨大成绩。

科工专首任会长熊天渝博士和科工专法律顾问黄正东律师热情发言，回顾了科工专的创建和发展历程。三位创会成员熊天渝、黄正东、李士江联合七个州的华人科技人士，于1992年成立旅美中国科学家工程师协会。在1995年与旅美专业人士协会合并，成为旅美中国科学家工程师专业人士协会。很多科工专早期会员在事业上十分成功，是科工专的宝贵资源。

科工专前会长韦大同、姚海涛、何毅、陈奎、郭海波，前理事长王跟太、李克准等人满怀深情地回顾了历年来科工专的重要事件和重大活动，强调科工专在促进中美交流和丰富社区生活上所发挥的重要作用。

科工专会长潘卫感谢各社团对科工专的大力支持，感谢工作团队的辛勤努力，希望大家一起分享二十周年庆典的喜悦。科工专理事长周麓波讲述了在科工专的经历对个人成长的帮助，并以科工专宗旨“合作、发展、贡献”为主线，回顾了中美政界和企业界对科工专的大力支持，介绍了历任会长和理事长及为科工专做出杰出贡献的人士。

科工专副会长王健向大家展示了精心制作的短片，形象地描述科工专的成长历程。自20年前成立以来，科工专由一个43人的小协会发展到今天有15个地方分会和14个专业学会的大型综合性专业人士协会。协会的数千会员分布在美国30个州，90%的会员有博士或硕士以上学位。科工专与美国主流社会的联系十分密切，邀请到许多美国知名政治家和企业家做专题报告，包括美国第一任驻中国大使伍德科克、美国前国防部长科恩、诺贝尔奖获得者米勒教授、世界金融期货之父米纳梅德等。科工专以服务华人社区为己任，每年的春节晚会和夏季野餐会都是芝加哥地区华人的盛会。科工专把促进中美交流，增进中美友好作为自己的工作重点之一，努力搭建中美交流平台，为中国各城市举办招商和招才会。科工专十分重视前沿科技的发展，科技交流始终是每年年会的重点之一。科工专重视为会员服务，举办了多场职业招聘会，帮助会员寻找职业发展的良机。

在度过一个美好的二十周年庆典晚会后，第二天10月13日在芝加哥Renaissance宾馆，科工专隆重举办第20届年会，200左右各界人士参加了年会。科工专会长潘卫博士、科工专理事长周麓波博士、国侨办庄荣文司长、杨国强总领事、伊州第52区参议员Mike Frerichs、伊利诺伊科技园主任Michael Rosen、华联会主席胡晓军等人热情致辞。Ethertronics首席营销官Cathy Peng与大家分享了职场心得。国际华人科技工商协会主席李大西博士做了“美中合作与创新”主题报告。科工专新任会长倪陈平发表了就职演说。在下午的“中美科技合作是经济发展动力”、“水和能源：投资潜力及前景分析”、“子女教育座谈”等分论坛上，各位嘉宾与听众热烈交流。年会以“促进中美交流，携手共同发展”为主题，成为促进中美科技、文化交流的盛会。





## 金蛇献瑞喜庆新春，佳节欢聚共叙友情 科工专与各大校友会等协会举办新年晚会欢度春节 王坚

春节是大团圆的日子，芝加哥地区的华人朋友们也纷纷欢聚一堂庆新年。2013年2月23日在芝加哥西郊的金宝餐厅，旅美科学家工程师专业人士协会（科工专）与清华大学、北京大学、天津大学、南开大学、复旦大学、浙江大学、南京大学、中科大、武汉大学、华中科大、华东理工、东南大学、上海交通大学、上海大学等校友会，美华学社，华人金融协会，华人妇女商会，各高校学生学者联谊会联合等协会举办春节晚会。近200位各界来宾欢歌笑语，品美酒，尝佳肴，欣赏精彩节目，表达节日问候，共度新春佳节。

科工专会长倪陈平首先致词。倪陈平会长回顾了科工专在过去20多年里的成长历程，科工专会员众多，人才济济，积极地促进中美科技交流，欢迎大家踊跃参加科工专活动。中国驻芝加哥总领事赵卫平强调科技是生产力，希望科工专发挥科技优势，为促进中美科技交流做出更大的贡献。华联会主席胡晓军在发言中祝愿科工专在新的一年里取得更大的发展，并向大家表示新年的问候。

晚会由大芝加哥地区著名主持人南京大学校友部瑞志和张羽琪主持。两位晚会主持人风趣幽默，妙语连珠，给观众带来阵阵笑声。科工专还邀请大芝加哥地区的华人艺术人才，为春节晚会献上精彩的艺术节目。东方艺术团团长男高音歌唱家包敏，深情地演唱了“永远跟你走”。刘汉平医师以京剧唱段“儿行千里母担忧”，表达远离家乡的游子对母亲的思念。张羽琪和韩濛演奏了优美动听的民乐。

猜谜语活动是晚会的又一个亮点。每个桌上都有气球系着谜语，大家群策群力，猜中有奖，活跃了晚会的气氛。抽奖活动也吸引了大家的注意力。总领馆赠送了两瓶泸州老窖名酒，科工专捐赠了大奖三星Galaxy智能平板电脑和珍珠项链，华联会主席胡晓军赠送了200美元餐券，金凤凰旅游公司靳玲子捐赠了中国旅游大礼，上海大学校友会 Sara Eng 赠送了有关金融交易技术的专业书籍。科工专副会长王健主持了猜谜和抽奖活动。

参加春节晚会的还有科工专理事长潘卫，科工专前会长郭海波、何毅，中国驻芝加哥总领馆科技组组长陈明参赞、侨务组文雪领事等各界人士。几位美国主流社会朋友也热情地参加了春节晚会。本次春节晚会即是一个精彩的娱乐场所，也是一个良好的社交平台。大家拜会老朋友，结识新朋友，举杯祝贺新春吉祥如意，共同欢度新春佳节。



## 促进中美科技人才交流，帮助会员寻找发展良机 第四次北京—芝加哥项目与人才洽谈会项目多范围广 王坚

旅美中国科学家工程师专业人士协会（科工专）积极促进中美科技、人才交流，在芝加哥与中国各个城市的交流中扮演重要的桥梁角色。2012年10月19日在芝加哥西郊香堡市的Marriott宾馆，科工专为北京市投资促进局举办第四次“北京—芝加哥引进优势项目与高端人才合作洽谈会”，协办单位为北大、复旦、华东理工、华中科大、南大、南开、天大、清华、浙大、中科大等校友会。

科工专在2011年为北京市投资促进局举办第一次“北京—芝加哥引进优势项目与高端人才合作洽谈会”。第一次洽谈会收到了20多个项目计划书，其中有6个项目入选。2012年3月的第二次洽谈会也取得很大的收获，与会人士带来了15个项目。在2012年7月的第三次洽谈会上，与会人士带来近10个项目。这三次洽谈会取得了丰硕的成果，有10多个项目已经进入落实阶段，芝加哥华人企业家林源的无线通讯项目最为成功，已经在北京创业开办公司。芝加哥华人社区人才济济，给北京市投资促进局留下深刻的印象。

2012年10月19日科工专为北京市投资促进局举办第四次“北京—芝加哥引进优势项目与高端人才合作洽谈会”，洽谈的项目为北京市重点发展的产业，包括：电子信息、生物医药、新能源、新材料、节能环保、高端装备制造、航空航天、文化创意、现代农业、以及VC/PE机构等。科工专副会长王健主持了会议。科工专前会长姚海涛、韦大同，前副会长阮永刚等近30位企业家和专业人士参加了会议。

北京市是中国重要的经济和文化中心，北京市优良的投资、创业、工作环境对国际企业和海外人才有很强的吸引力。北京市投资促进局局长周卫民介绍了北京市的投资环境、竞争优势以及吸引海外高层次人才创新创业的优惠政策。北京市投资促进局访问团在积极地吸引海外高端人才和引进优势项目的同时，还寻找在投资领域的合作机会。科工专副会长王健表示科工专将发挥自身人才优势，在招商引资和人才交流上与北京市加强合作。

与会人士带来13个项目，涵盖安全设备、电子工程、水处理、激光疗法、探测技术等广泛的领域，有的项目已经获得专利。北京市投资促进局访问团对各项目进行了一对一的交流和评估，与会人士在探讨项目的过程中取得很大的收获。对希望回中国寻找创新创业机会的专业人士来讲，北京市投资促进局在大芝加哥地区就近为大家提供信息和咨询，对大家的帮助很大。

科工专成立20年来，为促进中美科技、人才交流做出重要贡献。近几年来，科工专为十几个中国省市在芝加哥举办了人才和投资交流会。今年科工专在庆祝成立20周年的同时，在中美科技、人才交流上更是取得了丰硕的成果。今年9月，科工专为云南省举办高层次人才招聘会。今年5月和9月，科工专两次协助湖北省武汉市举办武汉之夜高端酒会，邀请多个知名美国大公司参加会议。尤为突出的是，今年3月、7月、10月，科工专三次为北京市投资促进局举办“北京—芝加哥引进优势项目与高端人才合作洽谈会”，为促进芝加哥与北京的科技和人才交流做出实质性的贡献。科工专在努力搭建中美交流平台，加强芝加哥与中国各省市的联系的同时；还积极地为会员寻找职业发展和事业发展的良机，帮助会员在全球范围内寻找最佳定位。



## 介绍高层人才岗位，探讨中美合作交流 芝加哥华人学生和专家积极参加云南省人才招聘会 王坚

彩云之南，盼才归来，云南省积极通过引进海外高层次人才推动经济发展方式的转变，促进云南省产业升级和经济结构调整。2013年9月7日上午在伊州理工学院，云南省政府、科工专、伊州理工学院中国学生学者联合会举办云南省政府赴美高科技高层次人才招聘会及项目洽谈会，上百位来自大芝加哥地区的学生和各行业的专业人士前来赴会。云南省代表团向大家介绍了云南省引进高层次人才的优惠政策，以及相关人才和项目的需求情况。

中国驻芝加哥总领事馆科技组参赞徐海在致辞中祝云南省高层次人才招聘与项目洽谈会取得圆满成功。科工专、伊州理工学院中国学生学者联合会积极帮助会员在全球范围内寻找最佳定位，努力为协会成员提供更多发展机会。科工专会长倪陈平、伊州理工学院中国学生学者联合会主席梅新艺热烈欢迎云南省代表团赴芝加哥举办招聘会及项目洽谈会。科工专副会长王健主持了会议。

云南省设计院苏跃书记向大家介绍了云南省的特色和优势，以及云南省引进海外高层次人才创新创业的优惠政策。在向与会人员分发的手册上，详细地介绍了云南省所需的500多个高层次人才岗位。云南省不仅希望引进生物产业、医药、新材料、环保技术、机电一体化等各个领域海外高层次人才到云南的高校、科研院所、国有企业、医疗机构、创业园、孵化器服务，还希望引进烟草、矿产、能源、生物、旅游、花卉等行业的专业人才来支持云南的支柱产业，欢迎各种人才进行项目洽谈。云南省政府建立了引进高层次人才的绿色通道，将根据海外人才的具体需求给予政策和资金扶持，帮助海外高层次人才在云南创新 and 创业。

云南省代表团与各方面专家热烈讨论合作机会。云南省代表团中的能源、农业、水利等方面的官员以及工业园、高新科技开发区的代表和与会专家一对一座谈，探讨在项目上开展合作的契机。通过一对一的讨论，有关方面的专家对云南的相关行业有了更深刻的理解，为开展合作打下更好的基础。多位关心家乡发展的云南同乡也前来与云南代表团成员热烈交谈，共商促进家乡发展大计。

招聘会后，与会人员在芝加哥中国城名轩餐馆继续与云南省代表团座谈，加强相互之间的联系和加深对云南省的了解。

科工专多次与伊州理工学院中国学生学者联合会密切合作，开展招聘与项目洽谈会，以及中美交流研讨会，积极促进中美科技和人才交流，努力在全球范围里为会员寻找更多的发展机会。通过这场富有特色的云南省高层次人才招聘与项目洽谈会，与会人员对云南的优势行业和发展前景有了更深刻的理解，云南省引进海外人才的优惠政策也深深地吸引了大家，有利于大家选择在云南开展创新创业活动以及与云南有关行业开展合作。





## ACSE 2012 - 2013 Organization Charts

( The following names are in the alphabetic order of Chinese Spelling System)

**Honorary Advisor:** CHENG Jin-Pei , DING Shisun, LI Norman, LU Yongxiang , SONG Jian , WU Jieping , ZhOU Guangzhou

**Board Chairman:** PAN Wei

**Board of Directors :** NI Chenping Huang Yi Xiu , LI Da-xing , Huang Lisha , BU Ruizhi , Han Guang , Cai Wenjun , Ren Xuemei , GUO Qiyu , Zhu GuiDong , Zhou Jian Gang, Li Hongwei , Wang Jian , LI Ruo Xin, Zhang Zhao , Liu Xianghui , YUAN Wa , Tao Ying , Wang Hongfeng , Wang Naitai , Wang Zhenhong , Wang Zhi, FANG Lu Jiang, Feng Zhaoxue , Gao Wei , Gao Yu Ming, JIN Zheng, Li Zhiheng , Liu Yan Quan, Qian Honglai , SHI Donglu , Shi Ying

### Administration

**President:** Ni Chenping

**Vice President:** Wang Jian , Xu Xiangdong , Li Hongwei , Hao Zhipeng , Zhu Gui Dong, Liang Kun, JIANG Hong , Zhang Yu

**Secretary General** (and Vice President): Wang Tao

**Deputy Secretary-General :** Wang Jian , Han Guang , Meng Yi, Hu Jianhong , Cai Wenjun

**Treasurer:** Guo Qi Yu , Huang Xiaodong

**Accounting :** Li Fan

**Legal Adviser:** Huang Zhengdong

**Sino-US Exchanges and Public Relations Committee :** Wang Jian ( Director ) , Li Hongwei , Cai Wenjun , Zhou Jiangang

**Association Activities Committee :** Xu Xiangdong ( Director ) , Han Guang , Chen Lin , Liu Weizhong , He Yi

**Annual Conference Preparatory Committee:** Wang Tao ( Director ) , Xu Xiangdong , Hu Jianhong , Wang Jian

**Community Liaison Committee :** Hao Zhipeng ( Director ) , Dou Wen ( Alumni Association director ) , Meng Yi ( Institute Director )

**Fundraising Committee :** Cai Wenjun ( co-director ) , Zhou Jian Gang ( co-director ) , LI Da-xing ( co-director )

**Business Liaison Committee :** He Yi ( Director ) , Wang Tao

**Member Services and Local Chapters Committee :** Liang Kun ( co-director ) , Hu Jianhong ( co-director )

**Student Union Commission :** Lei Xia ( Director ) , Ma Qiang , Yuan Wa

**Newsletter Committee :** Wang Jian ( Director ) , Hu Jianhong , Meng Yi

**Entrepreneurship Commission :** JIANG Hong ( Director ) , Liu Weizhong , Huang Lisha

**Recruitment Fundraising Committee :** Wang Piao ( Director )

**Large Activities Committee :** Wang Jian ( Director ) , Han Guang , Dou Wen

**Web Management Committee :** Hao Zhipeng ( Co-director ) , Hu Jianhong ( Co-director ) , Zhang Yu , Lei Xia

**Academic Exchanges and Professional Branch Committees:** Zhu Gui Dong ( Director )

### Professional Society

**Entrepreneurship Society :** JIANG Hong ( President ) , Chen Yanping ( Vice President )

**Communication Electronics Engineering :** Hao Zhipeng ( President )

**Society of Chemistry :** Huang Dagang ( President )

**Biotechnology and Pharmaceutical Society :** Zhu Gui Dong (President)

**Mechanical Engineering :** Li Ke Ming (President)

**Software Association:** Zhang Yu ( President )

**Financial Futures and Options Association :** Zuo Tao (President) , Hao Lian ( Vice President )

**Medical Association :** Wu Ning Zhong (President) , Cao Yuequn ( Vice President )

**Computer Network Society :** Fu Jian ( President )

**Society for Industrial and Applied Mathematics :** Gong Dong Geng (President )

**Business Management Society :** CUI Jia (President )

**Law Society :** Huang Zhengdong (President) , Hao Meiying ( Vice President )

**Environmental Science:** HE Zhen (President) , Chen Baiyang

### Local Chapters

**Atlanta, GA:** Wang Naitai (President)

**Cincinnati, OH:** SHI Donglu (President)

**Denver, CO:** Gao Wei (President)

**Los Angeles, CA:** Tao Ying (President)

**New Jersey, NJ:** Feng Zhaoxue (President)

**New York, NY:** Jin Zheng ( President )

**Pennsylvania:** Li Zhiheng (President)

**Urbana-Champaign, IL:** Fang Lu Jiang ( President )

**Boston, MA:** Wang Zhi (President)

**Connecticut:** Liu Yanquan (President)

**Indiana, IN:** QIAN Hong Lai ( President )

**Milwaukee, WI:** Gao Yu Ming (President)

**Phoenix, AZ:** Wang Hongfeng (President)

**Virginia (DC), VA:** SHI Ying (President)

**Seattle, WA:** Wang Zhenhong (President)

**Madison, WI:** Jiang Yong (President)

**Advisor:** Zhang Boke , He Yi , Wang Gengtai , Luan Wenqi , LI kezhen, Chen Kui, Guo Haibo , Zhou Lu Bo, Cheng Yisun



## 2012 - 2013年度组织机构

(注: 以下所有排名按姓氏的汉语拼音顺序)

**名誉顾问:** 程津培, 丁石孙, 黎念之, 路甬祥, 宋 健, 吴阶平, 周光召

### 理事会

**理事长:** 潘卫

**理事:** 倪陈平, 黄夷修, 李大兴, 黄麗莎, 邵瑞志, 韩光, 蔡文君, 任雪梅, 郭奇宇, 朱贵东, 周坚刚, 李红卫, 王健, 李若昕, 张昭, 刘向晖, 袁侃, 陶颖, 汪弘峰, 王乃泰, 王振农, 王志, 房路江, 冯朝晖, 高炜, 高宇明, 金征, 李志衡, 刘燕权, 钱洪来, 时东陆, 石英

### 行政机构

**会长:** 倪陈平

**副会长:** 王健, 徐向东, 李红卫, 郝志鹏, 朱贵东, 梁琨, 姜洪, 张誉

**秘书长兼副会长:** 王涛

**副秘书长:** 王坚, 韩光, 孟毅, 胡建虹, 蔡文君

**司库:** 郭奇宇, 黄晓东

**会计:** 李凡

**科工专法律顾问:** 黄正东

**中美交流和公共关系委员会:** 王健(主任), 李红卫, 蔡文君, 周坚刚

**社团活动委员会:** 徐向东(主任), 韩光, 陈琳, 刘伟忠, 何毅

**年会筹备委员会:** 王涛(主任), 徐向东, 胡建虹, 王坚

**社团联络委员会:** 郝志鹏(主任), 窦文(校友会部主任), 孟毅(学会部主任)

**协会募款委员会:** 蔡文君(共同主任), 周坚刚(共同主任), 李大兴(共同主任)

**企业联络委员会:** 何毅(主任), 王涛

**会员服务和地方分会委员会:** 梁琨(共同主任), 胡建虹(共同主任)

**学生联盟委员会:** 夏磊(主任), 马强, 袁侃

**新闻通讯委员会:** 王坚(主任), 胡建虹, 孟毅

**创业事业委员会:** 姜洪(主任), 刘伟忠, 黄麗莎

**招聘募款委员会:** 王雪飘(主任)

**综合活动委员会:** 王健(主任), 韩光, 窦文

**网页管理委员会:** 郝志鹏(共同主任), 胡建虹(共同主任), 张誉, 夏磊

**学术交流和专业分会委员会:** 朱贵东(主任)

### 专业分会:

创业学会: 姜洪(会长), 沈燕萍(副会长)

通讯电子工程学会: 郝志鹏(会长)

化学化工学会: 黄大刚(会长)

生物与制药学学会: 朱贵东(会长)

机械工程学会: 黎科明(会长)

软件学会: 张誉(会长)

期货期权金融学会: 左涛(会长), 郝 炼(副会长)

医学学会: 吴宁众(会长), 曹乐群(副会长)

计算机网络学会: 傅 简(会长)

工业与应用数学学会: 龚东庚(会长)

工商管理学会: 崔 佳(会长)

法律学会: 黄正东(会长), 郝美英(副会长)

环境学会: 贺震(会长), 陈白杨

科工专北京办公处代表: 陈奎

科工专无锡办公处代表: 梁昆

科工专张家港办公处代表: 沈京富

科工专杭州办公处代表: 潘亮

### 地方分会:

Atlanta, GA: 王乃泰(会长)

Cincinnati, OH: 时东陆(会长)

Denver, CO: 高 炜(会长)

Los Angeles, CA: 陶 颖(会长)

New Jersey, NJ: 冯朝晖(会长)

New York, NY: 金 征(会长)

Pennsylvania: 李志衡(会长)

Urbana-Champaign, IL: 房路江(会长)

Boston, MA: 王 志(会长)

Connecticut: 刘燕权(会长)

Indiana, IN: 钱洪来(会长)

Milwaukee, WI: 高宇明(会长)

Phoenix, AZ: 汪弘峰(会长)

Virginia(DC), VA: 石 英(会长)

Seattle, WA: 王振农(会长)

Madison, WI: 蒋勇(会长)

**顾问:** 张伯科, 何毅, 王跟太, 栾文琦, 李克准, 陈奎, 郭海波, 周麓波, 程宜孙

### 主要活动负责人:

**年会主席:** 王涛; **春节联欢:** 李红卫; **乒乓球锦标赛:** 徐向东

**夏日野餐联欢:** 韩光; **亚裔美国人商业博览会:** 姜洪



## ACSE Sponsorship Program – Year 2013

The Association of Chinese-American Scientists and Engineers (ACSE) (<http://www.acse.org>) is one of the largest Chinese American professional associations in the United States of America. Founded in 1992, ACSE is a not-for-profit, non-political professional organization headquartered in Schaumburg, Illinois with regional chapters in over 30 states. ACSE has 16 local chapters and 14 professional societies covering engineering, science and technology, medical and biotechnology, law, business management, and many other areas. The association currently has over 6,500 registered members and more than 90 percent of its members hold Ph.D. or Master's degrees.

The principles of ACSE are “Cooperate, Develop and Contribute”. Since its foundation, ACSE has been playing an important role in promoting interactions between US and China in varieties of areas, including science and technology, finance and business, government agencies, art and culture, and education. ACSE has organized many activities including annual conferences to facilitate the idea exchange between people from both countries, and to promote business and investment opportunities for American and Chinese corporations as well as individuals. For example, ACSE has organized forums for Chinese cities/economic zones (Wuxi, Zhangjiagang, Changzhou) in promoting business and job opportunities for Americans in China; ACSE has held conferences for large Chinese corporations (Shenhua Group, Sany America and Haier Group) looking for business and investment opportunities in USA; ACSE has sponsored job fair by American and Chinese companies during ACSE annual conferences; ACSE has organized seminars on career development and entrepreneur opportunities. All the efforts and achievements of ACSE have been applauded by senior governmental officials and prominent leaders from both countries. Chinese President Jiang Zemin received the ACSE delegation several years ago. The first US ambassador to China, Mr. Wood Cock, former US Secretary of Defense, Mr. William Cohen, former Chinese Ambassador to US, Mr. Daoyu Li, Vice Minister of Commerce of China, Jian Yaoping and Fu Ziyang, and dozens of prominent leaders attended and addressed at the ACSE annual conferences as keynote speakers.

The success of ACSE attributes to the contributions from all ACSE members, to the supports from the societies and communities. ACSE greatly appreciates and thanks all individuals, companies, organizations and governmental departments for their support and contributions.

ACSE is actively seeking sponsorships from corporate and individuals in China and US to support its future activities including one of the biggest events in 2013 - the 21st ACSE annual conference entitled “**Global Engagement – Path for Innovation and Integration**” at Holiday Inn, 3405 West Algonquin Road, Rolling Meadows, Illinois 60008, USA on October 12, 2013. We anticipate senior government and corporate leaders from both countries to attend the conference to analyze the changes around the world and discuss what these changes mean to companies and individuals.

If you are interested in sponsoring ACSE, please fill out the form in the next page and email or mail it to us. If you have any questions, please feel free to contact Mr. Tony Wang (phone: 847-363-5990, email: [twang@acse.org](mailto:twang@acse.org)) or Mr. Chenping Ni (phone: 630-362-1505, email: [chenpingni@yahoo.com](mailto:chenpingni@yahoo.com)).

**ACSE greatly appreciates your support!**





## **2013 ACSE Conference Sponsorship Program Form**

Company Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
Contact Name \_\_\_\_\_ Title \_\_\_\_\_  
Phone Number \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_  
Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

*Please check a preferred sponsorship level below:*

### **Platinum Level (Corporate Sponsor of the Year) --- \$5,000 and above**

Company's job openings and other advertisements on ACSE web site for 12 months;  
Award plaque for distinguished contributions;  
One job fair booth at the 21st ACSE annual conference;  
Two VIP conference lunch tickets.  
Ten minute introduction about your organization, business etc. at the annual conference

### **Gold Level (Convention Sponsor) --- \$3,000 - \$4,999**

Company's job openings and other advertisements on ACSE web site for 6 months;  
Award plaque for distinguished contributions;  
One job fair booth at the 21st ACSE conference;  
Two regular conference lunch tickets.

### **Silver Level (Sponsor) --- \$1,000 - \$2,999**

Company's job openings and other advertisements on ACSE web site for 3 months;  
One regular conference lunch ticket.

**Tax deductible donations to ACSE in the amount of \$\_\_\_\_\_.**

Platinum/Gold/Silver level sponsors will also get their names listed on ACSE website; company advertisements printed in ACSE Annual Conference programs; company banner, if provided, on main stage of the conference; distribution of company materials to all attendees at conference.

Please mail the completed form, along with a check payable to ACSE, to:

**ACSE  
P. O. BOX 59715  
Schaumburg, Illinois 60159 USA**

Or email the completed form to the following contacts for invoice:

Tony Wang, Chairman of the 21<sup>st</sup> ACSE Annual Conference (847-363-5990, [twang@acse.org](mailto:twang@acse.org))

Chenping Ni, President of ACSE US (630-362-1505, [chenpingni@yahoo.com](mailto:chenpingni@yahoo.com)),

Wei Pan, Chairman of the ACSE Board (914-841-3012, [wxp120@yahoo.com](mailto:wxp120@yahoo.com)),

**ACSE greatly appreciates your support!**



## 科工专 2013年度赞助办法

旅美中国科学家工程师专业人士协会(ACSE, 简称科工专)是华人在美国最大的科技和专业人士组织之一。科工专于1992年在美国伊利诺伊州注册成立, 是一个非营利、非政治性专业组织。她在全美拥有16个地方分会和14个专业学会, 包括工程科学与技术、医学、生物学、机械、化学化工、材料学、法律、企业管理和创业等学科的大型综合性专业人士协会。协会当前有大约6,500名登记成员, 分布在全美国30个州。所有会员中, 大约90%有博士或硕士以上学位。

本着“合作、发展、贡献”的原则, 科工专自成立以来努力搭建中美交流平台, 为中美双方的企业和人员交流提供了许多方便。历次年会中, 科工专邀请到了许多中美双方知名政治家和企业家与会并作专题报告。美国第一任驻中国大使伍德科克先生、美国前国防部长, 当时的联邦参议员科恩先生、前中国驻美大使李道豫、中国商业部副部长蒋耀平, 傅自英、诺贝尔奖获得者芝加哥大学经济系米勒教授、世界金融期货之父, 芝加哥期货交易中心荣誉董事长米纳梅德先生、伊利诺伊州州务卿怀特先生、美国众议员戴维思和佛斯特先生等都先后来参加科工专年会并作主题演讲。科工专为北京市、江苏张家港市、江苏常州市、江苏苏州市、江苏无锡市、湖北武汉市、天津宁河县、山东莱西市、四川成都市、山东济南市等举办了大型招商和招才会, 邀请中美各界人士参加, 取得了非常好的效果。科工专为来美寻找商机和投资的大型中国企业如神华集团、三一重工、海尔集团等举办研讨会, 同样取得了良好效果。科工专的贡献和成绩受到中美双方的充分肯定, 中国前国家领导人江泽民, 美国前劳工部长赵小兰都曾亲切接见科工专领导。

科工专今天的成功与广大会员的无私奉献, 及社会和社区的大力支持是分不开的。我们十分感谢中美双方有关政府部门, 组织机构, 企业及个人对我们的大力赞助和支持。

科工专正积极寻求中美双方公司和个人的赞助来支持协会今后的发展和活动, 其中包括2013年度最大的活动科工专21届年会。以“创新创业, 合作共赢”为主题的年会将于2013年10月12日在美国芝加哥西北郊假日酒店召开。我们期盼来自中美双方的政府领导和商界领袖积极参会, 与我们共同探讨快速变化的世界对企业及个人的影响。

如果贵机构或个人决定赞助科工专, 请填好下页表格寄给我们, 或通过电邮发给我们。如有疑问, 请联系王涛(电话: 001-847-363-5990, 电邮: [twang@acse.org](mailto:twang@acse.org)) 或倪陈平(电话: 001-630-362-1505, 电邮: [chenpingni@yahoo.com](mailto:chenpingni@yahoo.com))。

科工专感谢你的大力支持!



## 2013 年会赞助申请表

公司或单位 \_\_\_\_\_  
地址 \_\_\_\_\_  
联系人 \_\_\_\_\_ 职务 \_\_\_\_\_  
电话 \_\_\_\_\_ 电邮 \_\_\_\_\_  
签字 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_  
请选择赞助级别:

### **白金级（本年度公司赞助商）--- 5,000 美金以上**

科工专官方网站刊登贵公司（单位）招聘或其他广告12个月；  
科工专授予贵公司（单位）特别贡献奖牌；  
科工专21届年会会场一个展位；  
2张科工专年会免费午餐券。  
安排科工专21届年会会场10分钟演讲或公司（单位）介绍

### **金级（年会赞助商）--- 3,000至4,999美金**

科工专官方网站刊登贵公司（单位）招聘或其他广告6个月；  
科工专授予贵公司（单位）特别贡献奖牌；  
科工专21届年会会场一个展位；  
2张科工专年会免费午餐券。

### **银级（普通赞助）--- 1,000至2,999美金**

科工专官方网站刊登贵公司（单位）招聘或其他广告3个月；  
1张科工专年会免费午餐券。

**其他赞助（可免税）美金金额 \_\_\_\_\_。**

对于白金级/金级/银级赞助商（单位），科工专官方网站将列出他们的名称，年会手册将刊登他们的广告，年会会场可悬挂他们的横幅（如提供），可向参会人员分发这些公司（单位）的宣传材料。

请将填好的该表格与支票一起寄以下地址，支票支付单位：ACSE.

**ACSE  
P. O. BOX 59715  
Schaumburg, Illinois 60159 USA**

或电邮填完的表格给如下联系人索取发票：

王涛，科工专21届年会主席（001-847-363-5990, [twang@acse.org](mailto:twang@acse.org)）  
倪陈平，科工专会长（001-630-362-1505, [chenpingni@yahoo.com](mailto:chenpingni@yahoo.com)），  
潘卫，科工专理事长（001-914-841-3012, [wxp120@yahoo.com](mailto:wxp120@yahoo.com)），





## Acknowledgement 致谢

旅美中国科学家工程师专业人士协会向下列单位对我们工作的大力支持和关心表示衷心感谢  
(排名不分先后, 名单难免误漏, 敬请原谅)

### 政府机构:

中国人民政治协商会议全国委员会港澳台侨委员会 中华人民共和国国务院侨务办公室  
中华全国归国华侨联合会 中国科学技术部 中国商务部 中国教育部 中国国家外国专家局  
中国人事部 中国科学院 欧美同学会 中华人民共和国驻芝加哥总领事馆北京市侨办  
上海市侨办

美国劳工部 美国伊利诺州政府 美国芝加哥市政府 美国伊利诺州参议院

北京市, 天津市, 上海市, 湖南省, 广东省, 辽宁省, 吉林省, 黑龙江省, 河北省, 福建省,  
四川省, 湖北省, 甘肃省, 山东省, 云南省, 武汉市, 张家港市, 常州市, 苏州市, 广州市, 成都市,  
沈阳市, 大连市, 济南市, 深圳市, 长春市, 哈尔滨市, 厦门市, 西安市, 武汉市, 杭州市, 宁波市,  
无锡市, 丹阳市

### 公司:

ABBOTT LABORATORIES BAXTER BP HONEYWELL UOP  
NEW YORK LIFE JOHN Z. HUANG ASSOCIATES PRUDENTIAL  
MOTOROLA UNITED WAY CHINA STAR MEDIA NAVISTAR  
SUNCASTV ALLSTATE  
无锡产业发展集团有限公司 东方雨虹 三一重工 浙江通达有限公司  
中国国家低碳能源研究所 高能时代 北京投资促进局 北京汽车集团 万向集团

### 媒体:

神州时报 - CHINA JOURNAL 星岛日报 - SING TAO DAILY  
美中新闻 - CHINESE AMERICAN NEWS 芝加哥时报 - CHICAGO CHINESE NEWS  
世界日报 - WORLD JOURNAL 世界华人周刊 - WORLD CHINESE WEEKLY  
芝加哥华语论坛 - CHICAGO CHINA NEWS & DIGEST 侨报芝加哥侨学网

### 协会和社团:

大芝加哥地区华侨华人联合会 东南大学校友会  
北京大学校友会 清华大学校友会  
浙江大学校友会 复旦大学校友会  
上海交通大学校友会 上海大学校友会  
中国科技大学校友会 武汉大学校友会  
天津大学校友会 南京大学校友会  
华中科技大学校友会 华东理工大学校友会  
摩托罗拉裔事务委员会 (ABC) 芝加哥华人妇女商会  
金融学会  
西北大学学生会 - Students and Scholars Association of NU  
芝大学生会 - Students and Scholars Association of UC  
IIT学生会 - Students and Scholars Association of IIT  
UIC学生会 - Students and Scholars Association of UIC





## 2012-2013 科工专活动剪影



千人相聚科工专2013夏季野餐会



各协会领导以及嘉宾合影留念



2013野餐会活动主席台



精彩的大上海马戏团表演



美味丰富的现场烧烤



激烈的排球比赛



孩子们娱乐的天堂





## 2012-2013 科工专活动剪影



科工专二十周年庆祝会全体嘉宾合影



科工专二十周年庆祝会会场



科工专欢送前总领事杨国强先生荣调回国



科工专春节晚会嘉宾合影。前排：潘卫，胡晓军，赵卫平（总领事），倪陈平，陈明（领事），文雪（领事）后排：李红卫，朱贵东，何毅，李大兴，王涛，郭海波，王坚，王健等



科工专2013春节晚会上的民乐演奏



科工专春节晚会现场热闹非凡



2013年6月2日，科工专等社团承办“文化中国名家讲坛”，由著名湖南作家唐浩明、郑佳明主讲，科工专理事李大兴主持。图为主办者与嘉宾合影，左一徐向东副会长、左三倪陈平会长、左四李大兴理事、左六王永副总领事、右五唐浩明先生、右四郑佳明教授、右一文雪领事。



著名历史小说《曾国藩》作者唐浩明先生主讲“曾国藩与中国传统文化”





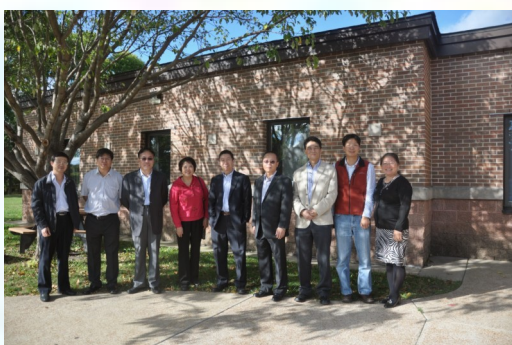
## 2012-2013 科工专活动剪影



科工专倪陈平会长（左一）、潘卫理事长（右二）、梁昆副会长（右一）与科工专Wisconsin Madison 分会会长蒋勇（左二）在分会成立日合影



中国驻芝加哥总领事馆徐明参赞（前左二）、张庆清领事（左一）、岑建德领事（右一）与科工专Wisconsin Madison 分会会长、副会长在分会成立日合影



2013年9月21日 科工专Wisconsin Madison 分会成立日合影



科工专Wisconsin Madison 分会成立日会场



张家港市领导和科工专领导小组成员合影留念。（左二科工专前会长周麓波，左五宋剑明领事，左六陈明参赞，右七张家港市委书记姚林荣，右五科工专会长倪陈平）



张家港市委书记姚林荣(右)和科工专会长倪陈平(左)合影留念



江苏张家港推介会上，王涛和参会科技人员讨论科技创新项目。



江苏张家港推介会会场





## 2012-2013 科工专活动剪影



ACSE 原会长韦大同（左一），姚海涛（右一），及副会长王健（左三）等与来自北京招商促进局局长周卫民（左四）等



北京招商促进局局长周卫民给与会者讲解项目合作及政策



郑佳明教授与李大兴理事合影



科工专会长倪陈平（左一）、雷红梅领事（左二）、徐海参赞（左三）与云南人才招聘团代表合影



科工专协办的Aurora乒乓球公开赛于2013年1月19日举行。该赛吸引了众多中外高手，取得了圆满成功。



来自加州的华裔小将打得全神贯注



科工专会长倪陈平挥拍上阵



波兰籍少年选手大力扣杀



旅美中国科学家工程师专业人士协会第二十一届年会 “创新创业，合作共赢”  
ACSE 21st Annual Conference “Global Engagement – Path for Innovation and Integration”

# SPECIAL THANKS TO THE CONFERENCE SPONSORS

## 大会特别鸣谢赞助

# ***Baxter***

萬向集團  
WANXIANG GROUP





合作 (COOPERATION)

发展 (DEVELOPMENT)

贡献 (CONTRIBUTION)